Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►**B**

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 10 päivänä huhtikuuta 1992,

eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista ja eläinlääkärintodistuksista rekisteröityjen hevosten tilapäisessä tuonnissa

(92/260/ETY)

(EYVL L 130, 15.5.1992, s. 67)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►**M1**	Komission päätös 93/344/ETY, tehty 17 päivänä toukokuuta 1993	L 138	11	9.6.1993
►**M2**	Commission Decision 94/453/EC of 29 June 1994 (*)	L 187	11	22.7.1994
►**M3**	Komission päätös 94/561/EY, tehty 27 päivänä heinäkuuta 1994	L 214	17	19.8.1994
►**M4**	Komission päätös 95/322/EY, tehty 25 päivänä heinäkuuta 1995	L 190	9	11.8.1995
►**M5**	Komission päätös 95/323/EY, tehty 25 päivänä heinäkuuta 1995	L 190	11	11.8.1995
►**M6**	Komission päätös 96/81/EY, tehty 12 päivänä tammikuuta 1996	L 19	53	25.1.1996
►**M7**	Komission päätös 96/279/EY, tehty 26 päivänä helmikuuta 1996	L 107	1	30.4.1996
►**M8**	Komission päätös 97/10/EY, tehty 12 päivänä joulukuuta 1996	L 3	9	7.1.1997
►**M9**	Komission päätös 97/160/EY, tehty 14 päivänä helmikuuta 1997	L 62	39	4.3.1997
►**M10**	Komission päätös 98/360/EY, tehty 18 päivänä toukokuuta 1998	L 163	44	6.6.1998
►**M11**	Komission päätös 98/594/EY, tehty 6 päivänä lokakuuta 1998	L 286	53	23.10.1998
►**M12**	Komission päätös 1999/228/EY, tehty 5 päivänä maaliskuuta 1999	L 83	77	27.3.1999
►**M13**	Komission päätös 1999/613/EY, tehty 10 päivänä syyskuuta 1999	L 243	12	15.9.1999
►**M14**	Komission päätös 2000/209/EY, tehty 24 päivänä helmikuuta 2000	L 64	22	11.3.2000
►**M15**	Komission päätös 2001/117/EY, tehty 26 päivänä tammikuuta 2001	L 43	38	14.2.2001
►**M16**	Komission päätös 2001/611/EY, tehty 20 päivänä heinäkuuta 2001	L 214	49	8.8.2001
►**M17**	Komission päätös 2001/619/EY, tehty 25 päivänä heinäkuuta 2001	L 215	55	9.8.2001
►**M18**	Komission päätös 2001/828/EY, tehty 23 päivänä marraskuuta 2001	L 308	41	27.11.2001
►**M19**	Komission päätös 2002/635/EY, tehty 31 päivänä heinäkuuta 2002	L 206	20	3.8.2002
►**M20**	Komission päätös 2003/541/EY, tehty 17 päivänä heinäkuuta 2003	L 185	41	24.7.2003
►**M21**	Komission päätös 2004/117/EY, tehty 19 päivänä tammikuuta 2004	L 36	20	7.2.2004

Muutettu:

►**A1**	Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirja	C 241	21	29.8.1994
	(mukautettu neuvoston päätöksellä 95/1/EY, Euratom, EHTY)	L 1	1	1.1.1995

(*) Tätä asiakirjaa ei ole julkaistu suomenkielisenä.

▼B

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 10 päivänä huhtikuuta 1992,

eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista ja eläinlääkärintodistuksista rekisteröityjen hevosten tilapäisessä tuonnissa

(92/260/ETY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista elävien hevoseläinten liikkuvuuden ja kolmansista maista tapahtuvan tuonnin osalta 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/426/ETY ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 92/130/ETY ([2]), ja erityisesti sen 15 artiklan a alakohdan ja 16 artiklan,

sekä katsoo, että

neuvoston päätöksellä 79/542/ETY ([3]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 92/162/ETY ([4]), vahvistetaan luettelo kolmansista maista, joista jäsenvaltiot sallivat erityisesti hevoseläinten tuonnin,

on myös tarpeen ottaa huomioon komission päätöksessä 92/160/ETY ([5]), sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä 92/161/ETY ([6]), määrätty tiettyjen kolmansien maiden aluejako,

tiettyjen kolmansien maiden yhdenvertaisen eläinlääkinnällisen tilanteen vuoksi on perusteltua vahvistaa useita eläinlääkinnällisiä vyöhykkeitä hevoseläinten tuontia varten,

eri hevosluokilla on omat tunnuspiirteensä ja niiden tuonti sallitaan eri tarkoituksia varten; tämän vuoksi olisi vahvistettava rekisteröityjen hevosten tilapäistä maahantuontia koskevat erityiset terveysvaatimukset,

terveydelliset tilanteet ovat erilaisia; tämän vuoksi on tarpeen laatia useita terveystodistuksia rekisteröityjen hevosten tilapäistä maahantuontia varten, tätä päätöstä on syytä tarkastella uudelleen ennen 31 päivää joulukuuta 1992, ja

tässä päätöksessä määrätyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Jäsenvaltioiden on sallittava

— liitteessä I esitetyistä kolmansista maista tulevien,

— liitteen II mukaisessa terveystodistuksessa vaaditut edellytykset täyttävien

rekisteröityjen hevosten tilapäinen maahantuonti, sanotun kuitenkaan rajoittamatta päätöksen 92/160/ETY soveltamista.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

([1]) EYVL N:o L 224, 18.8.1990, s. 42
([2]) EYVL N:o L 47, 22.2.1992, s. 26
([3]) EYVL N:o L 146, 14.6.1979, s. 15
([4]) EYVL N:o L 71, 18.3.1992, s. 30
([5]) EYVL N:o L 71, 18.3.1992, s. 27
([6]) EYVL N:o L 71, 18.3.1992, s. 29

▼B

LIITE I

▼M2

Group A

Greenland, Iceland and Switzerland.

▼B

Ryhmä B

▼M19

Australia (AU), Bulgaria (BG), Valko-Venäjä (BY), Kypros (CY), Tšekki (CZ), Viro (EE), Kroatia (HR), Unkari (HU), Liettua (LI), Latvia (LV), entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia (MK) (1), Uusi-Seelanti (NZ), Puola (PL), Romania (RO), Venäjä (1) (RU), Slovakia (SK), Slovenia (SL), Ukraina (UA), Jugoslavian liittotasavalta (YU).

▼B

Ryhmä C

▼M19

Kanada (CA), Hongkong (HK), Japani (JP), Korean tasavalta (KR), Macao (MO), Malesian niemimaa (MY), Singapore (SG), Thaimaa (TH), Amerikan yhdysvallat (US).

▼B

Ryhmä D

▼M17

Argentiina (AR), Barbados (BB), Bermuda (BM), Bolivia (BO), Brasilia (1) (BR), Chile (CL), Kuuba (CU), Jamaika (JM), Meksiko (1) (MX), Peru (1) (PE), Paraguay (PY), Uruguay (UY).

▼B

Ryhmä E

▼M12

Algeria (DZ), Bahrain (BH), Egypti (1) (EG), Israel (IL), Jordania (JO), Kuwait (KW), Libanon (LB) Libya (LY), Malta (MT), Marokko (MA), Mauritius (MU), Oman (OM), Qatar (QA), Saudi-Arabia (1) (SA), Syyria (SY), Tunisia (TN), Turkki (1) (TR), Yhdistyneet arabiemiirikunnat (AE).

▼M8

Ryhmä F

Etelä-Afrikka (2).

(1) Väliaikainen koodi, joka ei vaikuta maan lopulliseen, Yhdistyneissä Kansakunnissa meneillään olevien neuvottelujen päätteeksi annettavaan nimeen.

(2) Maan aluejako siten kuin se määritellään päätöksessä 92/160/ETY

▼B

LIITE II

A. Terveystodistus rekisteröityjen hevosten tilapäiseen maahantuontiin ryhmässä A luetelluista kolmansista maista.

B. Terveystodistus rekisteröityjen hevosten tilapäiseen maahantuontiin ryhmässä B luetelluista kolmansista maista.

C. Terveystodistus rekisteröityjen hevosten tilapäiseen maahantuontiin ryhmässä C luetelluista kolmansista maista.

D. Terveystodistus rekisteröityjen hevosten tilapäiseen maahantuontiin ryhmässä D luetelluista kolmansista maista.

E. Terveystodistus rekisteröityjen hevosten tilapäiseen maahantuontiin ryhmässä E luetelluista kolmansista maista.

▼M8

F. Terveystodistus — ryhmään F kuuluvat kolmansista maista tilapäisesti tuotavat rekisteröidyt hevoset.

▼B

— A —

▸(1)HEALTH CERTIFICATE

for the temporary admission of registered horses into the Community territory from Greenland, Iceland or Switzerland for a period of less than 90 days coming◂

Todistuksen numero: .....

Lähettävä kolmas maa(1): .....

Vastuussa oleva ministeriö: .....

I. **Hevosen tunnistustiedot**

a) Tunnistusasiakirjan (passi) numero: .....

b) Voimaansaattaja: .....
(toimivaltaisen viranomaisen nimi)

II. **Hevosen alkuperä ja määräpaikka**

Hevonen lähetetään: .....
(lähetyspaikka)

.....
(jäsenvaltio ja määräpaikka)

Lähettäjän nimi ja osoite: .....

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

III. **Terveystiedot**

Minä, allekirjoittanut todistan, että edellä tarkoitettu hevonen täyttää seuraavat edellytykset:

a) Se on lähtöisin maasta, jossa seuraavista taudeista ilmoittaminen on pakollista: astumatauti, räkätauti, hevosen enkefalomyeliitti (kaikki muodot mukaan lukien VEE), tarttuva anemia, raivotauti, pernarutto, afrikkalainen hevosrutto, vesicular stomatitis -tauti.

b) Se on tutkittu tänään, eikä siinä esiinny mitään kliinisiä taudin oireita(2).

c) Sitä ei ole tarkoitus hävittää kansallisen tarttuvien tautien hävittämisohjelman vuoksi.

d) Vientiä edeltäneiden 40 päivän ajan sitä on pidetty tilalla eläinlääkinnällisessä valvonnassa:

— lähettävässä maassa

ja/tai

— ETY:n jäsenmaissa

ja/tai

▸(2)— Yhdistyneissä arabiemiirikunnissa, Australiassa, Bulgariassa, Valko-Venäjällä, Kanadassa, Sveitsissä, Kyproksessa, Tšekissä, Virossa, Grönlannissa, Hongkongissa, Kroatiassa, Unkarissa, Islannissa, Japanissa, Korean tasavallassa, Liettuassa, Latviassa, entisessä Jugoslavian tasavallassa Makedoniassa, Macaossa, Malesian niemimaalla, Norjassa, Uudessa-Seelannissa, Puolassa, Romaniassa, Venäjällä (1), Singaporessa, Slovakiassa, Sloveniassa, Thaimaassa, Ukrainassa, Amerikan yhdysvalloissa, Jugoslavian liittotasavallassa. ◂

Jos se on tuotu lähettävään maahan jostakin kolmannessa luetelmakohdassa luetellusta maasta, se on tuotu vähintään samoin eläinten terveyttä koskevin takein kuin suoraan Euroopan yhteisöön tuotaessa.

e) Se ei tule alueelta tai yhteisön lainsäädännön mukaista virallista aluejakoa sovellettaessa kolmannen maan alueen osasta, jolla

i) on esiintynyt venezuelalaista hevosten enkefalomyeliittiä viimeisten kahden vuoden aikana;

ii) on esiintynyt astumatautia viimeisten kuuden kuukauden aikana;

iii) on esiintynyt räkätautia viimeisten kuuden kuukauden aikana.

▸(1) M2

▸(2) M19

▼B

iv) — on esiintynyt vesicular stomatitis -tautia viimeisten kuuden kuukauden aikana(3)

tai

— eläimelle on tehty .....(5) seroneutralisaatiokoe vesicular stomatitis -taudin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 10 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen 1/12(3)(4);

►(1) v) jos edellä kuvailtu hevonen on yli 180 päivän ikäinen urospuolinen eläin, joko hevoseläinten virusarteriitti on virallisesti todettu viimeisten kuuden kuukauden aikana (3)

tai

— eläimelle tehtiin verinäytteen avulla ... päivänä (5) virusneutralisaatiokoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen laimennussuhteella 1/4,

tai

eläimen siemennestenäytteestä tehtiin ... päivänä (5) viruksen eristämiskoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen (3) (4),

tai

— eläin rokotettiin ... päivänä (5) hevoseläinten virusarteriittia vastaan virallisen eläinlääkärin valvonnassa toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä rokotteella käyttäen yhtä kolmesta alla olevasta ohjelmasta perussuojausta varten ja eläin on rokotettu uudelleen säännöllisin välein (3) (4).

Ohjelmat perussuojausta varten hevoseläinten virusarteriittia vastaan:

Ohje: Viivatkaa yli rokotusohjelmat, jotka eivät päde edellä kuvailtuun eläimeen.

a) Rokotus suoritettiin, tämä tapahtui päivänä, jona otettiin virusneutralisaatiokokeella myöhemmin negatiiviseksi laimennussuhteella 1/4 osoittautunut verinäyte.

b) Rokotus suoritettiin virkaeläinlääkärin valvonnassa korkeintaan 15 päivää kestäneen, verinäytteen ottamisesta alkaneen eristämisen kuluessa, jonka aikana tämän kokeen tulos osoittautui negatiiviseksi laimennussuhteella 1/4.

c) Rokotus suoritettiin, kun eläin oli 180—270 päivän ikäinen, virallisen eläinlääkärin valvomassa eristyksessä. Eristyskauden aikana kahden verinäytteen, joiden välillä oli vähintään 10 päivää, vastainepitoisuudet osoittautuivat vakaiksi tai laskeviksi viruksen eristämiskokeessa hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi.◄

f) Se ei tule kolmannen maan alueelta tai alueen osasta, jota pidetään yhteisön lainsäädännön mukaisesti afrikkalaisen hevosruton saastuttamana.

— Sitä ei ole rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan(3).

— Se on rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan .....(3)(4)(5).

g) Se ei tule tilalta, johon sovelletaan kieltoja eläinten terveyteen liittyvistä syistä, eikä se ole ollut kosketuksissa mainitunlaiselta tilalta lähtöisin oleviin hevoseläimiin:

i) hevosen enkefalomyeliitin osalta kuuden kuukauden ajan päivästä, jona sairastuneet hevoseläimet on hävitetty;

ii) tarttuvan anemian osalta tarvittavan ajan sairastuneiden hevoseläinten hävittämisestä, kunnes jäljelle jääneistä eläimistä saadaan negatiivinen tulos kahdessa kolmen kuukauden välein suoritettavassa Coggins-testissä;

iii) vesicular stomatitis -taudin osalta kuuden kuukauden ajan viimeisestä tapauksesta;

iv) raivotaudin osalta kuuden kuukauden ajan viimeisestä tapauksesta;

v) pernaruton osalta 15 päivän ajan viimeisestä tapauksesta

tai

tapauksessa, jossa kaikki tilalla olevien taudille alttiiden lajien eläimet on teurastettu tai tapettu ja tilat on desinfioitu, 30 päivän ajan päivästä, jona eläimet on hävitetty ja tilat desinfioitu, lukuun ottamatta pernaruttoa, jonka osalta kieltoaika on 15 päivää.

h) Tietoni mukaan se ei ole ollut kosketuksissa tarttuvaa tautia sairastavien hevosten kanssa tätä ilmoitusta edeltävien 15 päivän aikana.

▼B

IV. **Minulla on omistajan/tämän edustajan([3]) kirjallinen ilmoitus, jossa vahvistetaan, että**

— hevonen lähetetään lähtöpaikasta suoraan määräpaikkaan siten, että se ei ole kosketuksissa sellaisten hevoseläinten kanssa, joilla ei ole tällaista todistusta, lähettävässä maassa virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella etukäteen puhdistetussa ja desinfioidussa kulkuneuvossa,

— edellä III kohdan d alakohdassa määrätyt edellytykset täyttyvät.

ILMOITUS

Minä, allekirjoittanut .....
[edellä tarkoitetun hevosen omistaja tai omistajan edustaja([3])]

ilmoitan:

1) Hevonen pidetään Euroopan yhteisössä enintään 90 päivän ajan.

2) Hyväksyn IV kohdassa esitetyn ilmoituksen.

3) Hevonen on joko ollut syntymästään asti ..... (lähettävä maa) tai saapunut ..... (lähettävä maa) .....([3])([5]).

....
(paikka ja päivämäärä) (allekirjoitus)

V. **Tämä todistus on voimassa 10 päivää. Kun kuljetus tapahtuu laivalla, voimassaoloaikaa pidennetään matkan kesto huomioon ottaen.**

Päivämäärä	Paikka	Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus

.....
(nimi suuraakkosin, virkanimike ja asema)

VI. **Yhteisöön saapumisen päivämäärä ja -paikka:** .....

.....

.....
(virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus)

Vientipäivämäärä: .....

VII. **Jos hevonen myöhemmin siirtyy II kohdassa tarkoitetusta jäsenvaltiosta toiseen jäsenvaltioon, lähettävän jäsenvaltion virkaeläinlääkärin on pidennettävä todistuksen voimassaoloaikaa 10 päivällä. Oleskelun kokonaisaika yhteisössä ei saa ylittää 90:ätä päivää.**

▼B

Minä, allekirjoittanut todistan, että hevonen on tänään tutkittu ja että se vastaa direktiivin 90/426/ETY edellytyksiä ja erityisesti tämän todistuksen III kohdan b, c, g ja h alakohdassa määrättyjä vaatimuksia.

Tutkimuspäivä	Tutkimuspaikka	Määräpaikka	Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus

.....

(nimi suuraakkosin, virkanimike ja asema)

(1) Tai alueen osa direktiivin 90/426/ETY 13 artiklan 2 kohdan mukaisesti
(2) Todistus on annettava päivänä, jona eläin lastataan lähetettäväksi määrämaana olevaan jäsenvaltioon, tai viimeisenä työpäivänä ennen lastausta, ja sen on oltava tunnistusasiakirjan (passi) mukana yhteisön alueella tapahtuvan oleskelun ajan
(3) Tarpeeton viivataan yli.
(4) Tehdyt kokeet, niiden tulokset ja rokotukset on merkittävä passiin
(5) Päivämäärä lisätään

▼B

— B —

►(1) TERVEYSTODISTUS

rekisteröityjen hevosten tilapäiseen maahantuontiin yhteisön alueelle alle yhdeksänkymmenen päivän ajaksi Australiasta, ►(2) —— ◄ Bulgariasta, Valko-Venäjältä, Kyproksesta, Tšekin tasavallasta, Virosta, Kroatiasta, Unkarista, Liettuasta, Latviasta, entisestä Jugoslavian tasavallasta Makedoniasta, Uudesta-Seelannista, Puolasta, Romaniasta, Venäjältä (1), Slovakian tasavallasta, Sloveniasta, Ukrainasta, Jugoslavian liittotasavallasta ◄

Todistuksen numero: .....

Lähettävä kolmas maa(1): .....

Vastuussa oleva ministeriö: .....

I. **Hevosen tunnistustiedot**

a) Tunnistusasiakirjan (passi) numero: .....

b) Voimaansaattaja: .....
(toimivaltaisen viranomaisen nimi)

II. **Hevosen alkuperä ja määräpaikka**

Hevonen lähetetään: .....
(lähetyspaikka)

.....
(jäsenvaltio ja määräpaikka)

Lähettäjän nimi ja osoite: .....

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

III. Terveystiedot

Minä, allekirjoittanut todistan, että edellä tarkoitettu hevonen täyttää seuraavat edellytykset:

a) Se on lähtöisin maasta, jossa seuraavista taudeista ilmoittaminen on pakollista: astumatauti, räkätauti, hevosen enkefalomyeliitti (kaikki muodot mukaan lukien VEE), tarttuva anemia, raivotauti, pernarutto, afrikkalainen hevosrutto, vesicular stomatitis -tauti.

b) Se on tutkittu tänään, eikä siinä esiinny mitään kliinisiä taudin oireita(2).

c) Sitä ei ole tarkoitus hävittää kansallisen tarttuvien tautien hävittämisohjelman vuoksi.

d) Vientiä edeltäneiden 40 päivän ajan sitä on pidetty tilalla eläinlääkinnällisessä valvonnassa:

— lähettävässä maassa

ja/tai

— ETY:n jäsenmaissa

ja/tai

►(3) — Yhdistyneissä arabiemiirikunnissa, Australiassa, Bulgariassa, Valko-Venäjällä, Kanadassa, Sveitsissä, Kyproksessa, Tšekissä, Virossa, Grönlannissa, Hongkongissa, Kroatiassa, Unkarissa, Islannissa, Japanissa, Korean tasavallassa, Liettuassa, Latviassa, entisessä Jugoslavian tasavallassa Makedoniassa, Macaossa, Malesian niemimaalla, Norjassa, Uudessa-Seelannissa, Puolassa, Romaniassa, Venäjällä (1), Singaporessa, Slovakiassa, Sloveniassa, Thaimaassa, Ukrainassa, Amerikan yhdysvalloissa, Jugoslavian liittotasavallassa. ◄

Jos se on tuotu lähettävään maahan jostakin kolmannessa luetelmakohdassa luetellusta maasta, se on tuotu vähintään samoin eläinten terveyttä koskevin takein kuin jos se olisi suoraan tuotu Euroopan yhteisöön.

e) Se ei tule alueelta tai yhteisön lainsäädännön mukaista virallista aluejakoa sovellettaessa kolmannen maan alueen osasta, jolla

i) on esiintynyt venezuelalaista hevosten enkefalomyeliittiä viimeisten kahden vuoden aikana;

ii) on esiintynyt astumatautia viimeisten kuuden kuukauden aikana;

►(1) M10
►(2) M15
►(3) M19

▼B

iii) on esiintynyt räkätautia viimeisten kuuden kuukauden aikana.

iv) — on esiintynyt vesicular stomatitis -tautia viimeisten kuuden kuukauden aikana(3)

tai

— eläimelle on tehty .....(5) seroneutralisaatiokoe vesicular stomatitis -taudin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 10 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen 1/12(3)(4);

►(1) v) jos edellä kuvailtu hevonen on yli 180 päivän ikäinen urospuolinen eläin, joko hevoseläinten virusarteriitti on virallisesti todettu viimeisten kuuden kuukauden aikana (3)

tai

— eläimelle tehtiin verinäytteen avulla ... päivänä (5) virusneutralisaatiokoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen laimennussuhteella 1/4,

tai

eläimen siemennestenäytteestä tehtiin ... päivänä (5) viruksen eristämiskoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen (3) (4),

tai

— eläin rokotettiin ... päivänä (5) hevoseläinten virusarteriittia vastaan virallisen eläinlääkärin valvonnassa toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä rokotteella käyttäen yhtä kolmesta alla olevasta ohjelmasta perussuojausta varten ja eläin on rokotettu uudelleen säännöllisin välein (3) (4).

Ohjelmat perussuojausta varten hevoseläinten virusarteriittia vastaan:

Ohje: Viivatkaa yli rokotusohjelmat, jotka eivät päde edellä kuvailtuun eläimeen.

a) Rokotus suoritettiin, tämä tapahtui päivänä, jona otettiin virusneutralisaatiokokeella myöhemmin negatiiviseksi laimennussuhteella 1/4 osoittautunut verinäyte.

b) Rokotus suoritettiin virkaeläinlääkärin valvonnassa korkeintaan 15 päivää kestäneen, verinäytteen ottamisesta alkaneen eristämisen kuluessa, jonka aikana tämän kokeen tulos osoittautui negatiiviseksi laimennussuhteella 1/4.

c) Rokotus suoritettiin, kun eläin oli 180—270 päivän ikäinen, virallisen eläinlääkärin valvomassa eristyksessä. Eristyskauden aikana kahden verinäytteen, joiden välillä oli vähintään 10 päivää, vastainepitoisuudet osoittautuivat vakaiksi tai laskeviksi viruksen eristämiskokeessa hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi. ◄

f) Se ei tule kolmannen maan alueelta tai alueen osasta, jota pidetään yhteisön lainsäädännön mukaisesti afrikkalaisen hevosruton saastuttamana.

— Sitä ei ole rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan(3).

— Se on rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan .....(3)(4)(5).

g) Se ei tule tilalta, johon sovelletaan kieltoja eläinten terveyteen liittyvistä syistä, eikä se ole ollut kosketuksissa mainitunlaiselta tilalta lähtöisin oleviin hevoseläimiin:

i) hevosen enkefalomyeliitin osalta kuuden kuukauden ajan päivästä, jona sairastuneet hevoseläimet on hävitetty;

ii) tarttuvan anemian osalta tarvittavan ajan sairastuneiden hevoseläinten hävittämisestä, kunnes jäljelle jääneistä eläimistä saadaan negatiivinen tulos kahdessa kolmen kuukauden välein suoritettavassa Coggins-testissä;

iii) vesicular stomatitis -taudin osalta kuuden kuukauden ajan viimeisestä tapauksesta;

iv) raivotaudin osalta kuuden kuukauden ajan viimeisestä tapauksesta;

v) pernaruton osalta 15 päivän ajan viimeisestä tapauksesta

tai

tapauksessa, jossa kaikki tilalla olevien taudille alttiiden lajien eläimet on teurastettu tai tapettu ja tilat on desinfioitu, 30 päivän ajan päivästä, jona eläimet on hävitetty ja tilat desinfioitu, lukuun ottamatta pernaruttoa, jonka osalta kieltoaika on 15 päivää.

h) Tietoni mukaan se ei ole ollut kosketuksissa tarttuvaa tautia sairastavien hevosten kanssa tätä ilmoitusta edeltävien 15 päivän aikana.

i) Sille on tehty Coggins-testi .....(5) tarttuvan anemian toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden kolmen kuukauden aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen(4).

▼B

IV. **Minulla on omistajan/tämän edustajan([3]) kirjallinen ilmoitus, jossa vahvistetaan, että**

— hevonen lähetetään lähtöpaikasta suoraan määräpaikkaan siten, että se ei ole kosketuksissa sellaisten hevoseläinten kanssa, joilla ei ole tällaista todistusta, lähettävässä maassa virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella etukäteen puhdistetussa ja desinfioidussa kulkuneuvossa,

— edellä III kohdan d alakohdassa määrätyt edellytykset täyttyvät.

ILMOITUS

Minä, allekirjoittanut .....
[edellä tarkoitetun hevosen omistaja tai omistajan edustaja([3])]

ilmoitan:

1) Hevonen pidetään Euroopan yhteisössä enintään 90 päivän ajan.

2) Hyväksyn IV kohdassa esitetyn ilmoituksen.

3) Hevonen on joko ollut syntymästään asti ..... (lähettävä maa) tai saapunut ..... (lähettävä maa) .....([3])([5]).

....
(paikka ja päivämäärä) (allekirjoitus)

V. **Tämä todistus on voimassa 10 päivää. Kun kuljetus tapahtuu laivalla, voimassaoloaikaa pidennetään matkan kesto huomioon ottaen.**

Päivämäärä	Paikka	Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus

.....
(nimi suuraakkosin, virkanimike ja asema)

VI. **Yhteisöön saapumisen päivämäärä ja -paikka:** .....

.....

.....
(virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus)

Vientipäivämäärä: .....

VII. **Jos hevonen myöhemmin siirtyy II kohdassa tarkoitetusta jäsenvaltiosta toiseen jäsenvaltioon, lähettävän jäsenvaltion virkaeläinlääkärin on pidennettävä todistuksen voimassaoloaikaa 10 päivällä. Oleskelun kokonaisaika yhteisössä ei saa ylittää 90:ätä päivää.**

▼B

Minä, allekirjoittanut todistan, että hevonen on tänään tutkittu ja että se vastaa direktiivin 90/426/ETY edellytyksiä ja erityisesti tämän todistuksen III kohdan b, c, g ja h alakohdassa määrättyjä vaatimuksia.

Tutkimuspäivä	Tutkimuspaikka	Määräpaikka	Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus

.....

(nimi suuraakkosin, virkanimike ja asema)

(1) Tai alueen osa direktiivin 90/426/ETY 13 artiklan 2 kohdan mukaisesti

(2) Todistus on annettava päivänä, jona eläin lastataan lähetettäväksi määrämaana olevaan jäsenvaltioon, tai viimeisenä työpäivänä ennen lastausta, ja sen on oltava tunnistusasiakirjan (passi) mukana yhteisön alueella tapahtuvan oleskelun ajan

(3) Tarpeeton viivataan yli

(4) Tehdyt kokeet, niiden tulokset ja rokotukset on merkittävä passiin

(5) Päivämäärä lisätään

▼B

— C —

▸(1) TERVEYSTODISTUS

rekisteröityjen hevosten tilapäiseen maahantuontiin yhteisön alueelle alle yhdeksänkymmenen päivän pituiseksi määräajaksi Kanadasta, Hongkongista, Japanista, Korean tasavallasta, Macaosta, Malesian niemimaalta, Singaporesta, Thaimaasta ja Amerikan yhdysvalloista ◂

Todistuksen numero: .....

Lähettävä kolmas maa(*): .....

Vastuussa oleva ministeriö: .....

I. **Hevosen tunnistustiedot**

a) Tunnistusasiakirjan (passi) numero: .....

b) Voimaansaattaja: .....

(toimivaltaisen viranomaisen nimi)

II. **Hevosen alkuperä ja määräpaikka**

Hevonen lähetetään: .....

(lähetyspaikka)

.....

(jäsenvaltio ja määräpaikka)

Lähettäjän nimi ja osoite: .....

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

III. **Terveystiedot**

Minä, allekirjoittanut todistan, että edellä tarkoitettu hevonen täyttää seuraavat edellytykset:

a) Se on lähtöisin maasta, jossa seuraavista taudeista ilmoittaminen on pakollista: astumatauti, räkätauti, hevosen enkefalomyeliitti (kaikki muodot mukaan lukien VEE), tarttuva anemia, raivotauti, pernarutto, afrikkalainen hevosrutto, vesicular stomatitis -tauti.

b) Se on tutkittu tänään, eikä siinä esiinny mitään kliinisiä taudin oireita(*).

c) Sitä ei ole tarkoitus hävittää kansallisen tarttuvien tautien hävittämisohjelman vuoksi.

d) Vientiä edeltäneiden 40 päivän ajan sitä on pidetty tilalla eläinlääkinnällisessä valvonnassa:

— lähettävässä maassa

ja/tai

— ETY:n jäsenmaissa

ja/tai

▸(2) — Yhdistyneissä arabiemiirikunnissa, Australiassa, Bulgariassa, Valko-Venäjällä, Kanadassa, Sveitsissä, Kyproksessa, Tšekissä, Virossa, Grönlannissa, Hongkongissa, Kroatiassa, Unkarissa, Islannissa, Japanissa, Korean tasavallassa, Liettuassa, Latviassa, entisessä Jugoslavian tasavallassa Makedoniassa, Macaossa, Malesian niemimaalla, Norjassa, Uudessa-Seelannissa, Puolassa, Romaniassa, Venäjällä (1), Singaporessa, Slovakiassa, Sloveniassa, Thaimaassa, Ukrainassa, Amerikan yhdysvalloissa, Jugoslavian liittotasavallassa. ◂

jos se on tuotu lähettävään maahan jostakin kolmannessa luetelmakohdassa luetellusta maasta, se on tuotu vähintään samoin eläinten terveyttä koskevin takein kuin suoraan Euroopan yhteisöön tuotaessa.

e) Se ei tule alueelta tai yhteisön lainsäädännön mukaista virallista aluejakoa sovellettaessa kolmannen maan alueen osasta, jolla

i) on esiintynyt venezuelalaista hevosten enkefalomyeliittiä viimeisten kahden vuoden aikana;

ii) on esiintynyt astumatautia viimeisten kuuden kuukauden aikana;

iii) on esiintynyt räkätautia viimeisten kuuden kuukauden aikana.

▸(1) M14

▸(2) M19

▼B

iv) — on esiintynyt vesicular stomatitis -tautia viimeisten kuuden kuukauden aikana(3)

tai

— eläimelle on tehty .....(5) seroneutralisaatiokoe vesicular stomatitis -taudin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 10 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen 1/12(3)(4);

►(1) v) jos edellä kuvailtu hevonen on yli 180 päivän ikäinen urospuolinen eläin, joko hevoseläinten virusarteriitti on virallisesti todettu viimeisten kuuden kuukauden aikana (3)

tai

— eläimelle tehtiin verinäytteen avulla ... päivänä (5) virusneutralisaatiokoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen laimennussuhteella 1/4,

tai

eläimen siemennestenäytteestä tehtiin ... päivänä (5) viruksen eristämiskoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen (3) (4),

tai

— eläin rokotettiin ... päivänä (5) hevoseläinten virusarteriittia vastaan virallisen eläinlääkärin valvonnassa toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä rokotteella käyttäen yhtä kolmesta alla olevasta ohjelmasta perussuojausta varten ja eläin on rokotettu uudelleen säännöllisin välein (3) (4).

Ohjelmat perussuojausta varten hevoseläinten virusarteriittia vastaan:

Ohje: Viivatkaa yli rokotusohjelmat, jotka eivät päde edellä kuvailtuun eläimeen.

a) Rokotus suoritettiin, tämä tapahtui päivänä, jona otettiin virusneutralisaatiokokeella myöhemmin negatiiviseksi laimennussuhteella 1/4 osoittautunut verinäyte.

b) Rokotus suoritettiin virkaeläinlääkärin valvonnassa korkeintaan 15 päivää kestäneen, verinäytteen ottamisesta alkaneen eristämisen kuluessa, jonka aikana tämän kokeen tulos osoittautui negatiiviseksi laimennussuhteella 1/4.

c) Rokotus suoritettiin, kun eläin oli 180—270 päivän ikäinen, virallisen eläinlääkärin valvomassa eristyksessä. Eristyskauden aikana kahden verinäytteen, joiden välillä oli vähintään 10 päivää, vasta-inepitoisuudet osoittautuivat vakaiksi tai laskeviksi viruksen eristämiskokeessa hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi.◄

f) Se ei tule kolmannen maan alueelta tai alueen osasta, jota pidetään yhteisön lainsäädännön mukaisesti afrikkalaisen hevosruton saastuttamana.

— Sitä ei ole rokotettu afrikkalaista hevosrutto vastaan(3).

— Se on rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan .....(3)(4)(5).

g) Se ei tule tilalta, johon sovelletaan kieltoja eläinten terveyteen liittyvistä syistä, eikä se ole ollut kosketuksissa mainitunlaiselta tilalta lähtöisin oleviin hevoseläimiin:

i) hevosen enkefalomyeliitin osalta kuuden kuukauden ajan päivästä, jona sairastuneet hevoseläimet on hävitetty;

ii) tarttuvan anemian osalta tarvittavan ajan sairastuneiden hevoseläinten hävittämisestä, kunnes jäljelle jääneistä eläimistä saadaan negatiivinen tulos kahdessa kolmen kuukauden välein suoritettavassa Coggins-testissä;

iii) vesicular stomatitis -taudin osalta kuuden kuukauden ajan viimeisestä tapauksesta;

iv) raivotaudin osalta kuuden kuukauden ajan viimeisestä tapauksesta;

v) pernaruton osalta 15 päivän ajan viimeisestä tapauksesta

tai

tapauksessa, jossa kaikki tilalla olevien taudille alttiiden lajien eläimet on teurastettu tai tapettu ja tilat on desinfioitu, 30 päivän ajan päivästä, jona eläimet on hävitetty ja tilat desinfioitu, lukuun ottamatta pernaruttoa, jonka osalta kieltoaika on 15 päivää.

h) Tietoni mukaan se ei ole ollut kosketuksissa tarttuvaa tautia sairastavien hevosten kanssa tätä ilmoitusta edeltävien 15 päivän aikana.

i) Sille on tehty Coggins-testi .....(5) tarttuvan anemian toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden kolmen kuukauden aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen(4).

j) Sitä ei ole rokotettu venezuelalaista hevosten enkefalomyeliittiä vastaan viimeisten kuuden kuukauden aikana(4).

▼B

k) Se on rokotettu joko läntistä ja itäistä hevosten enkefaliittia vastaan inaktivoidulla rokotteella .....(5) tai Japanin B-enkefaliittia vastaan .....(5) viimeisten kuuden kuukauden aikana, kuitenkin yli 30 päivää sitten(4)

tai

sille on tehty läntiseen ja itäiseen enkefaliittiin liittyvä hemagglutinaation inhibitiotesti kahdesti 21 päivän välein siten, että jälkimmäinen testi on tehty lähtöä edeltäneiden 10 päivän aikana, ...(5) ja .....(5), ja näiden kokeiden tulos oli negatiivinen, jos eläintä ei ollut rokotettu(4), tai vasta-aineet eivät lisääntyneet, jos eläin oli rokotettu yli kuusi kuukautta sitten(4)(6).

►(1) l) Jos hevoseläin tulee Thaimaasta, sille on tehty komplementin sitoutumistesti räkätaudin toteamiseksi... (5) ja astumataudin toteamiseksi... (5); testi on tehtävä 10 päivän kuluessa viennistä negatiivisin tuloksin 1/10 (4).◄

►(2) m) Sitä ei ole rokotettu Länsi-Niilin virustautia vastaavan (3), tai

se on rokotettu Länsi-Niilin virustautia vastaan inaktivoidulla rokotteella vähintään kaksi kertaa 21–42 päivän välein, ja viimeinen rokotus on annettu vähintään 30 päivää ennen sen lähettämistä .... (3) (4) (5).◄

IV. **Minulla on omistajan/tämän edustajan(3) kirjallinen ilmoitus, jossa vahvistetaan, että**

— hevonen lähetetään lähtöpaikasta suoraan määräpaikkaan siten, että se ei ole kosketuksissa sellaisten hevoseläinten kanssa, joilla ei ole tällaista todistusta, lähettävässä maassa virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella etukäteen puhdistetussa ja desinfioidussa kulkuneuvossa,

— edellä III kohdan d alakohdassa määrätyt edellytykset täyttyvät.

ILMOITUS

Minä, allekirjoittanut .....
[edellä tarkoitetun hevosen omistaja tai omistajan edustaja(3)]

ilmoitan:

1) Hevonen pidetään Euroopan yhteisössä enintään 90 päivän ajan.

2) Hyväksyn IV kohdassa esitetyn ilmoituksen.

3) Hevonen on joko ollut syntymästään asti ..... (lähettävä maa) tai saapunut ..... (lähettävä maa) .....(3)(5).

....
(paikka ja päivämäärä) (allekirjoitus)

V. **Tämä todistus on voimassa 10 päivää. Kun kuljetus tapahtuu laivalla, voimassaoloaikaa pidennetään matkan kesto huomioon ottaen.**

Päivämäärä	Paikka	Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus

.....
(nimi suuraakkosin, virkanimike ja asema)

►(1) M11
►(2) M18

▼B

VI. **Yhteisöön saapumisen päivämäärä ja -paikka:** .....

.....

.....

(virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus)

Vientipäivämäärä: .....

VII. **Jos hevonen myöhemmin siirtyy II kohdassa tarkoitetusta jäsenvaltiosta toiseen jäsenvaltioon, lähettävän jäsenvaltion virkaeläinlääkärin on pidennettävä todistuksen voimassaoloaikaa 10 päivällä. Oleskelun kokonaisaika yhteisössä ei saa ylittää 90:ätä päivää.**

Minä, allekirjoittanut todistan, että hevonen on tänään tutkittu ja että se vastaa direktiivin 90/426/ETY edellytyksiä ja erityisesti tämän todistuksen III kohdan b, c, g ja h alakohdassa määrättyjä vaatimuksia.

Tutkimuspäivä	Tutkimuspaikka	Määräpaikka	Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus

.....

(nimi suuraakkosin, virkanimike ja asema)

(1) Tai alueen osa direktiivin 90/426/ETY 13 artiklan 2 kohdan mukaisesti.
(2) Todistus on annettava päivänä, jona eläin lastataan lähetettäväksi määrämaana olevaan jäsenvaltioon, tai viimeisenä työpäivänä ennen lastausta, ja sen on oltava tunnistusasiakirjan (passi) mukana yhteisön alueella tapahtuvan oleskelun ajan.
(3) Tarpeeton viivataan yli.
(4) Tehdyt kokeet, niiden tulokset ja rokotukset on merkittävä passiin.
(5) Päivämäärä lisätään.
(6) Läntiseen ja itäseen hevosten enkefaliittiin liittyviä rokotus- ja testivaatimuksia sovelletaan ainoastaan Amerikan yhdysvaltojen ja Kanadan osalta; Japanin B- enkefaliittiin liittyvää rokotusta sovelletaan ►(1)Hongkongin, Japanin, Korean tasavallan, Macaon, Malesian niemimaan, Singaporen ja Thaimaan◄ osalta.

▼B

— D —

►(1)TERVEYSTODISTUS

rekisteröityjen hevosten tilapäiseen maahanpääsyyn yhteisön alueelle alle yhdeksänkymmenen päivän ajaksi Argentiinasta, Barbadoksesta, Bermudalta, Boliviasta, Brasiliasta (1), Chilestä, Kuubasta, Jamaikalta, Meksikosta (1), Perusta (1), Paraguaysta, Uruguaysta ◄

Todistuksen numero: .....

Lähettävä kolmas maa(*): .....

Vastuussa oleva ministeriö: .....

I. **Hevosen tunnistustiedot**

a) Tunnistusasiakirjan (passi) numero: .....

b) Voimaansaattaja: .....
(toimivaltaisen viranomaisen nimi)

II. **Hevosen alkuperä ja määräpaikka**

Hevonen lähetetään: .....
(lähetyspaikka)

.....
(jäsenvaltio ja määräpaikka)

Lähettäjän nimi ja osoite: .....

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

III. Terveystiedot

Minä, allekirjoittanut todistan, että edellä tarkoitettu hevonen täyttää seuraavat edellytykset:

a) Se on lähtöisin maasta, jossa seuraavista taudeista ilmoittaminen on pakollista: astumatauti, räkätauti, hevosen enkefalomyeliitti (kaikki muodot mukaan lukien VEE), tarttuva anemia, raivotauti, pernarutto, afrikkalainen hevosrutto, vesicular stomatitis -tauti.

b) Se on tutkittu tänään, eikä siinä esiinny mitään kliinistä taudin oireita(2).

c) Sitä ei ole tarkoitus hävittää kansallisen tarttuvien tautien hävittämisohjelman vuoksi.

d) Vientiä edeltäneiden 40 päivän ajan sitä on pidetty tilalla eläinlääkinnällisessä valvonnassa:

— lähettävässä maassa

ja/tai

— ETY:n jäsenmaissa

ja/tai

►(2)— Yhdistyneissä arabiemiirikunnissa, Australiassa, Bulgariassa, Valko-Venäjällä, Kanadassa, Sveitsissä, Kyproksessa, Tšekissä, Virossa, Grönlannissa, Hongkongissa, Kroatiassa, Unkarissa, Islannissa, Japanissa, Korean tasavallassa, Liettuassa, Latviassa, entisessä Jugoslavian tasavallassa Makedoniassa, Macaossa, Malesian niemimaalla, Norjassa, Uudessa-Seelannissa, Puolassa, Romaniassa, Venäjällä (1), Singaporessa, Slovakiassa, Sloveniassa, Thaimaassa, Ukrainassa, Amerikan yhdysvalloissa, Jugoslavian liittotasavallassa. ◄

Jos se on tuotu lähettävään maahan jostakin kolmannessa luetelmakohdassa luetellusta maasta, se on tuotu vähintään samoin eläinten terveyttä koskevin takein kuin suoraan Euroopan yhteisöön tuotaessa.

e) Se ei tule alueelta tai yhteisön lainsäädännön mukaista virallista aluejakoa sovellettaessa kolmannen maan alueen osasta, jolla

i) on esiintynyt venezuelalaista hevosten enkefalomyeliittiä viimeisten kahden vuoden aikana;

ii) on esiintynyt astumatautia viimeisten kuuden kuukauden aikana;

iii) on esiintynyt räkätautia viimeisten kuuden kuukauden aikana.

►(1) M17

►(2) M19

▼B

iv) — on esiintynyt vesicular stomatitis -tautia viimeisten kuuden kuukauden aikana([3])

tai

— eläimelle on tehty .....([5]) seroneutralisaatiokoe vesicular stomatitis -taudin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 10 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen 1/12([3])([4]);

►([1]) v) jos edellä kuvailtu hevonen on yli 180 päivän ikäinen urospuolinen eläin, joko hevoseläinten virusarteriitti on virallisesti todettu viimeisten kuuden kuukauden aikana ([3])

tai

— eläimelle tehtiin verinäytteen avulla ... päivänä ([5]) virusneutralisaatiokoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen laimennussuhteella 1/4,

tai

eläimen siemennestenäytteestä tehtiin ... päivänä ([5]) viruksen eristämiskoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen ([3]) ([4]),

tai

— eläin rokotettiin ... päivänä ([5]) hevoseläinten virusarteriittia vastaan virallisen eläinlääkärin valvonnassa toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä rokotteella käyttäen yhtä kolmesta alla olevasta ohjelmasta perussuojausta varten ja eläin on rokotettu uudelleen säännöllisin välein ([3]) ([4]).

Ohjelmat perussuojausta varten hevoseläinten virusarteriittia vastaan:

Ohje: Viivatkaa yli rokotusohjelmat, jotka eivät päde edellä kuvailtuun eläimeen.

a) Rokotus suoritettiin, tämä tapahtui päivänä, jona otettiin virusneutralisaatiokokeella myöhemmin negatiiviseksi laimennussuhteella 1/4 osoittautunut verinäyte.

b) Rokotus suoritettiin virkaeläinlääkärin valvonnassa korkeintaan 15 päivää kestäneen, verinäytteen ottamisesta alkaneen eristämisen kuluessa, jonka aikana tämän kokeen tulos osoittautui negatiiviseksi laimennussuhteella 1/4.

c) Rokotus suoritettiin, kun eläin oli 180—270 päivän ikäinen, virallisen eläinlääkärin valvomassa eristyksessä. Eristyskauden aikana kahden verinäytteen, joiden välillä oli vähintään 10 päivää, vasta-ainepitoisuudet osoittautuivat vakaiksi tai laskeviksi viruksen eristämiskokeessa hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi. ◄

f) Se ei tule kolmannen maan alueelta tai alueen osasta, jota pidetään yhteisön lainsäädännön mukaisesti afrikkalaisen hevosruton saastuttamana.

— Sitä ei ole rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan([3]).

— Se on rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan .....([3])([4])([5]).

g) Se ei tule tilalta, johon sovelletaan kieltoja eläinten terveyteen liittyvistä syistä, eikä se ole ollut kosketuksissa mainitunlaiselta tilalta lähtöisin oleviin hevoseläimiin:

i) hevosen enkefalomyeliitin osalta kuuden kuukauden ajan päivästä, jona sairastuneet hevoseläimet on hävitetty;

ii) tarttuvan anemian osalta tarvittavan ajan sairastuneiden hevoseläinten hävittämisestä, kunnes jäljelle jääneistä eläimistä saadaan negatiivinen tulos kahdessa kolmen kuukauden välein suoritettavassa Coggins-testissä;

iii) vesicular stomatitis -taudin osalta kuuden kuukauden ajan viimeisestä tapauksesta;

iv) raivotaudin osalta kuuden kuukauden ajan viimeisestä tapauksesta;

v) pernaruton osalta 15 päivän ajan viimeisestä tapauksesta

tai

tapauksessa, jossa kaikki tilalla olevien taudille alttiiden lajien eläimet on teurastettu tai tapettu ja tilat on desinfioitu, 30 päivän ajan päivästä, jona eläimet on hävitetty ja tilat desinfioitu, lukuun ottamatta pernaruttoa, jonka osalta kieltoaika on 15 päivää.

h) Tietoni mukaan se ei ole ollut kosketuksissa tarttuvaa tautia sairastavien hevosten kanssa tätä ilmoitusta edeltävien 15 päivän aikana.

i) Sille on tehty Coggins-testi .....([5]) tarttuvan anemian toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 30 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen([4]).

j) Sitä ei ole rokotettu venezuelalaista hevosten enkefalomyeliittiä vastaan viimeisten kuuden kuukauden aikana([4]).

▼B

k) Se on joko rokotettu läntistä ja itäistä hevosten enkefaliittia vastaan inaktivoidulla rokotteella .....(5) tai vapanin B-enkefaliittia vastaan ..... viimeisten kuuden kuukauden aikana, kuitenkin yli 30 päivää sitten(4)

tai

sille on tehty läntiseen ja itäiseen hevosten enkefaliittiin liittyvä hemagglutinaation inhibitiotesti kahdesti 21 päivän välein siten, että jälkimmäinen testi on tehty lähtöä edeltäneiden 10 päivän aikana, ...(5) ja .....(5), ja näiden kokeiden tulos oli negatiivinen, jos eläintä ei ollut rokotettu(4), tai vasta-aineet eivät lisääntyneet, jos eläin oli rokotettu yli kuusi kuukautta sitten(4).

IV. **Minulla on omistajan/tämän edustajan(3) kirjallinen ilmoitus, jossa vahvistetaan, että**

— hevonen lähetetään lähtöpaikasta suoraan määräpaikkaan siten, että se ei ole kosketuksissa sellaisten hevoseläinten kanssa, joilla ei ole tällaista todistusta, lähettävässä maassa virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella etukäteen puhdistetussa ja desinfioidussa kulkuneuvossa,

— edellä III kohdan d alakohdassa määrätyt edellytykset täyttyvät.

ILMOITUS

Minä, allekirjoittanut .....
[edellä tarkoitetun hevosen omistaja tai omistajan edustaja(3)]

ilmoitan:

1) Hevonen pidetään Euroopan yhteisössä enintään 90 päivän ajan.

2) Hyväksyn IV kohdassa esitetyn ilmoituksen.

3) Hevonen on joko ollut syntymästään asti ..... (lähettävä maa) tai saapunut ..... (lähettävä maa) .....(3)(5).

....
(paikka ja päivämäärä) (allekirjoitus)

V. **Tämä todistus on voimassa 10 päivää. Kun kuljetus tapahtuu laivalla, voimassaoloaikaa pidennetään matkan kesto huomioon ottaen.**

Päivämäärä	Paikka	Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus

.....
(nimi suuraakkosin, virkanimike ja asema)

▼B

VI. **Yhteisöön saapumisen päivämäärä ja -paikka:** .....

.....

.....

(virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus)

Vientipäivämäärä: .....

VII. **Jos hevonen myöhemmin siirtyy II kohdassa tarkoitetusta jäsenvaltiosta toiseen jäsenvaltioon, lähettävän jäsenvaltion virkaeläinlääkärin on pidennettävä todistuksen voimassaoloaikaa 10 päivällä. Oleskelun kokonaisaika yhteisössä ei saa ylittää 90:ätä päivää.**

Minä, allekirjoittanut todistan, että hevonen on tänään tutkittu ja että se vastaa direktiivin 90/426/ETY edellytyksiä ja erityisesti tämän todistuksen III kohdan b, c, g ja h alakohdassa määrättyjä vaatimuksia.

Tutkimuspäivä	Tutkimuspaikka	Määräpaikka	Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus

.....

(nimi suuraakkosin, virkanimike ja asema)

(1) Tai alueen osa direktiivin 90/426/ETY 13 artiklan 2 kohdan mukaisesti.
(2) Todistus on annettava päivänä, jona eläin lastataan lähetettäväksi määrämaana olevaan jäsenvaltioon, tai viimeisenä työpäivänä ennen lastausta, ja sen on oltava tunnistusasiakirjan (passi) mukana yhteisön alueella tapahtuvan oleskelun ajan.
(3) Tarpeeton viivataan yli.
(4) Tehdyt kokeet, niiden tulokset ja rokotukset on merkittävä passiin.
(5) Päivämäärä lisätään.

▼B

— E —

►(1) **TERVEYSTODISTUS**

rekisteröityjen hevosten tilapäiseen maahantuontiin yhteisön alueelle alle yhdeksänkymmenen päivän ajaksi Algeriasta, Bahrainista, Egyptistä (1), Israelista, Jordaniasta, Kuwaitista, Libanonista, Libyasta, Maltasta, Marokosta, Mauritiuksesta, Omanista, Qatarista, Saudi-Arabiasta (1), Syyriasta, Tunisiasta, Turkista (1), Yhdistyneistä arabiemiirikunnista ◄

Todistuksen numero: .....

Lähettävä kolmas maa(*): .....

Vastuussa oleva ministeriö: .....

I. **Hevosen tunnistustiedot**

a) Tunnistusasiakirjan (passi) numero: .....

b) Voimaansaattaja: .....
(toimivaltaisen viranomaisen nimi)

II. **Hevosen alkuperä ja määräpaikka**

Hevonen lähetetään: .....
(lähetyspaikka)

.....
(jäsenvaltio ja määräpaikka)

Lähettäjän nimi ja osoite: .....

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

►(2) III **Terveystiedot**

Allekirjoittanut todistaa, että edellä kuvattu hevonen täyttää seuraavat vaatimukset:

a) Se tulee maasta, jossa seuraavista taudeista on ilmoitettava pakollisesti: afrikkalainen hevosrutto, astumatauti, räkätauti, hevosen enkefalomyeliitti (kaikissa muodoissaan VEE mukaan luettuna), näivetystauti, *vesicular stomatitis* -tauti, raivotauti, pernarutto.

b) Se on tutkittu tänään, ja siinä ei esiinny mitään kliinisiä taudin oireita (2).

c) Sitä ei ole tarkoitettu teurastettavaksi kansallisen infektio- tai tartuntatautia koskevan hävittämissuunnitelman mukaisesti.

d) Sitä on pidetty vähintään 40 päivää välittömästi ennen vientiä eläinlääkärin valvonnassa olevilla tiloilla:

— lähettäjämaassa

i) joko karanteenitilassa (3); tai

ii) jos eläin on lähetetty Yhdistyneistä arabiemiirikunnista, tarkoitukseen varatuissa tiloissa virkaeläinlääkärin valvonnassa (3),

ja/tai

— yhteisön jäsenvaltiossa,

ja/tai

— Yhdistyneissä arabiemiirikunnissa, Australiassa, Bulgariassa, Valko-Venäjällä, Kanadassa, Sveitsissä, Kyproksessa, Tšekissä, Virossa, Grönlannissa, Hongkongissa, Kroatiassa, Unkarissa, Islannissa, Japanissa, Korean tasavallassa, Liettuassa, Latviassa, entisessä Jugoslavian tasavallassa Makedoniassa, Macaossa, Malesian niemimaalla, Norjassa, Uudessa-Seelannissa, Puolassa, Romaniassa, Venäjällä (1), Singaporessa, Slovakiassa, Sloveniassa, Thaimaassa, Ukrainassa, Amerikan yhdysvalloissa, Jugoslavian liittotasavallassa.

Jos se on siirretty lähettäjämaahan kolmannessa luetelmakohdassa mainitusta maasta, maahan tuotaessa se täytti vähintään samat eläinten terveyttä koskevat vaatimukset kuin sen olisi täytettävä suoraan Euroopan yhteisön alueelle tuotaessa.

e) Se ei tule sellaisesta kolmannesta maasta tai, jos on kyse yhteisön lainsäädännön mukaisesta virallisesta aluejaosta, sellaisesta kolmannen maan osasta, jossa:

i) venezuelalaista hevosen enkefalomyeliittiä on esiintynyt kahden viime vuoden aikana;

ii) astumatautia on esiintynyt kuuden viime kuukauden aikana;

iii) räkätautia on esiintynyt kuuden viime kuukauden aikana;

iv) *vesicular stomatitis* -tautia on esiintynyt kuuden viime kuukauden aikana (3),

tai

eläimelle on tehty vientiä edeltäneiden 10 päivän aikana ..... [päiväys] (5), *vesicular stomatitis* -taudi toteamiseksi virusneutralisaatiotesti, jonka tulos oli negatiivinen laimennussuhteella 1:12 (3) (4) (6);

v) jos kyseessä on kuohitsematon urospuolinen yli 180 päivän ikäinen eläin, sillä ei ole virallisesti todettu hevoseläinten virusarteriittia kuuden viime kuukauden aikana (3),◄

►(1) M12

►(2) M19

▼B

►(1) tai

— eläimestä vientiä edeltäneiden 21 päivän aikana ..... [päiväys] (5) otetusta verinäytteestä on tehty hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi virusneutralisaatiotesti (4), jonka tulos oli negatiivinen laimennussuhteella 1:4 (6),

tai

eläimestä vientiä edeltäneiden 21 päivän aikana ..... [päiväys] (5) otetusta siemennestenäytteestä on tehty hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi viruseristyskoe, jonka tulos oli negatiivinen (3) (4) (6),

tai

— eläin on rokotettu hevoseläinten virusarteriittia vastaan ..... [päiväys] (5) virkaeläinlääkärin valvonnassa toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä rokotteella seuraavan ensirokotusohjelman mukaisesti, ja eläin on rokotettu uudelleen säännöllisin väliajoin (3) (4).

Hevoseläinten virusarteriitin ensirokotusohjelmat:

Ohje: Viivatkaa yli rokotusohjelmat, joita ei ole sovellettu edellä kuvattuun eläimeen.

a) Rokotus annettiin päivänä, jona otettiin verinäyte, joka osoittautui sittemmin virusneutralisaatiotestissä negatiiviseksi laimennussuhteella 1:4 (6); tai

b) Rokotus annettiin enintään 15 päivää kestäneen, virkaeläinlääkärin valvonnassa toteutetun eristyksen aikana, joka alkoi samana päivänä, jona otettiin verinäyte, joka osoittautui eristysaikana tehdyssä virusneutralisaatiotestissä negatiiviseksi laimennussuhteella 1:4 (6); tai

c) Rokotus annettiin virkaeläinlääkärin valvonnassa toteutetun eristyksen aikana eläimen ollessa 180—270 päivän ikäinen. Eristysaikana kahden, vähintään 10 päivän välein otetun verinäytteen vasta-ainepitoisuudet osoittautuivat hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi tehdyssä virusneutralisaatiotestissä (6) vakaiksi tai aleneviksi.

f) Se ei tule sellaisesta kolmannesta maasta tai kolmannen maan osasta, joka on yhteisön lainsäädännön mukaan afrikkalaisen hevosruton tartunta-aluetta.

— sitä ei ole rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan (3),

— se on rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan ..... [päiväys] (3) (4) (5).

g) Se ei tule tilalta, johon on sovellettu kieltoja eläinten terveyteen liittyvistä syistä, eikä se ole ollut kosketuksissa sellaisilta tiloilta tuleviin hevoseläimiin, joihin on sovellettu kieltoja eläinten terveyteen liittyvistä syistä, seuraavien ajanjaksojen aikana:

i) kun kyseessä on hevosen enkefalomyeliitti, kuuden kuukauden kuluessa siitä päivästä, jona taudista kärsivät hevoseläimet on teurastettu;

ii) kun kyseessä on näivetystauti, ennen päivää, jona tartunnan saaneiden eläinten teurastuksen jälkeen jäljelle jääneet eläimet ovat reagoineet negatiivisesti kahteen, kolmen kuukauden välein tehtyyn Cogginsin testiin;

iii) kun kyseessä on *vesicular stomatitis* -tauti, kuuden kuukauden kuluessa;

iv) kun kyseessä on raivotauti, yhden kuukauden kuluessa viimeisestä ilmoitetusta tautitapauksesta;

v) kun kyseessä on pernarutto, 15 vuorokauden kuluessa viimeisestä ilmoitetusta tautitapauksesta,

tai

jos tilan kaikki taudille alttiiseen lajiin kuuluvat eläimet on teurastettu ja tilat desinfioitu, kieltoaika on 30 vuorokautta siitä, kun eläimet hävitettiin ja tilat desinfioitiin, jollei kyseessä ole pernarutto, jolloin kieltoaika on 15 vuorokautta.

h) Tietämäni mukaan se ei ole ollut kosketuksissa infektio- tai tartuntatautia sairastaviin hevoseläimiin tätä ilmoitusta edeltäneiden 15 päivän aikana.

i) Sille on tehty seuraavat verikokeet:

— Cogginsin testi näivetystaudin toteamiseksi ..... [päiväys] (5), eli vientiä edeltäneiden 30 päivän aikana, ja testitulos oli negatiivinen (4) (6),

— komplementinsitoutumistesti räkätaudin toteamiseksi ..... [päiväys] (5), eli vientiä edeltäneiden 10 päivän aikana, ja testitulos oli negatiivinen laimennussuhteella 1:10 (4) (6),

— komplementinsitoutumistesti astumataudin toteamiseksi ..... [päiväys] (5), eli vientiä edeltäneiden 10 päivän aikana, ja testitulos oli negatiivinen laimennussuhteella 1:10 (4) (6),

— direktiivin 90/426/ETY liitteessä D kuvattu testi afrikkalaisen hevosruton toteamiseksi joko

i) kahdella eri kerralla 21—30 päivän välein ..... [päiväys] (5) ja ..... [päiväys] (5) otetuista verinäytteistä, joista jälkimmäisen on oltava otettu vientiä edeltäneiden 10 päivän aikana (3), ja rokottamattoman (3) (4) (6) eläimen testitulos oli negatiivinen eikä rokotetun (3) (4) (6) eläimen vasta-ainetaso ollut kohonnut;

tai

ii) jos eläin lähetetään Yhdistyneistä arabiemiirikunnista (AE) (3) (4), yhden kerran ..... [päiväys] (5) otetusta verinäytteestä, eli vientiä edeltäneiden 10 päivän aikana, ja testitulos oli negatiivinen. ◄

►(1) M19

▼B

IV. **Minulla on omistajan/tämän edustajan([3]) kirjallinen ilmoitus, jossa vahvistetaan, että**

— hevonen lähetetään lähtöpaikasta suoraan määräpaikkaan siten, että se ei ole kosketuksissa sellaisten hevoseläinten kanssa, joilla ei ole tällaista todistusta, lähettävässä maassa virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella etukäteen puhdistetussa ja desinfioidussa kulkuneuvossa,

— edellä III kohdan d alakohdassa määrätyt edellytykset täyttyvät.

ILMOITUS

Minä, allekirjoittanut .....
[edellä tarkoitetun hevosen omistaja tai omistajan edustaja([3])]

ilmoitan:

1) Hevonen pidetään Euroopan yhteisössä enintään 90 päivän ajan.

2) Hyväksyn IV kohdassa esitetyn ilmoituksen.

3) Hevonen on joko ollut syntymästään asti ..... (lähettävä maa) tai saapunut ..... (lähettävä maa) .....([3])([5]).

....
(paikka ja päivämäärä) (allekirjoitus)

V. **Tämä todistus on voimassa 10 päivää. Kun kuljetus tapahtuu laivalla, voimassaoloaikaa pidennetään matkan kesto huomioon ottaen.**

Päivämäärä	Paikka	Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus

.....
(nimi suuraakkosin, virkanimike ja asema)

▼B

VI. **Yhteisöön saapumisen päivämäärä ja -paikka:** .....

.....

.....

(virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus)

Vientipäivämäärä: .....

VII. **Jos hevonen myöhemmin siirtyy II kohdassa tarkoitetusta jäsenvaltiosta toiseen jäsenvaltioon, lähettävän jäsenvaltion virkaeläinlääkärin on pidennettävä todistuksen voimassaoloaikaa 10 päivällä. Oleskelun kokonaisaika yhteisössä ei saa ylittää 90:tä päivää.**

Minä, allekirjoittanut todistan, että hevonen on tänään tutkittu ja että se vastaa direktiivin 90/426/ETY edellytyksiä ja erityisesti tämän todistuksen III kohdan b, c, g ja h alakohdassa määrättyjä vaatimuksia.

Tutkimuspäivä	Tutkimuspaikka	Määräpaikka	Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus

(1) Tai alueen osa direktiivin 90/426/ETY 13 artiklan 2 kohdan mukaisesti.
(2) Todistus on annettava päivänä, jona eläin lastataan lähetettäväksi määrämaana olevaan jäsenvaltioon, tai viimeisenä työpäivänä ennen lastausta, ja sen on oltava tunnistusasiakirjan (passi) mukana yhteisön alueella tapahtuvan oleskelun ajan.
(3) Tarpeeton viivataan yli.
(4) Tehdyt kokeet, niiden tulokset ja rokotukset on merkittävä passiin.
(5) Päivämäärä lisätään.
(6) Tämän eläimen terveystodistuksen edellyttämät laboratoriokokeet on tehtävä määräjäsenvaltion hyväksymässä laboratoriossa. Laboratorion oikeaksi todistamat koetulokset on lisättävä eläimen mukana seuraavan terveystodistuksen liitteeksi. Näitä säännöksiä sovelletaan seuraaviin maihin: Turkki (TR).

▼**M21**

— F —

TERVEYSTODISTUS

rekisteröityjen hevosten tilapäiseen maahanpääsyyn Euroopan unioniin alle 90 päivän ajaksi Etelä-Afrikasta

Todistuksen numero: .....

Lähettävä kolmas maa (1): .....

Vastuuministeriö: .....

I Hevosen tunnistustiedot

a) Tunnistusasiakirjan (passi) numero: .....

b) Vahvistaja: .....

(Toimivaltaisen viranomaisen nimi)

II Hevosen alkuperä ja määräpaikka

Hevonen lähetetään: .....

(lähetyspaikan nimi)

suoraan: .....

(määräjäsenvaltio ja -paikka)

ilma-aluksella (3): .....

(lennon nro)

tai

laivalla (3):.....

(laivan nimi)

Lähettäjän nimi ja osoite: .....

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

III Terveystiedot

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri, ...

(maan nimi)

todistan, että edellä kuvattu hevonen / kuvattua hevosta:

a) on lähtöisin maasta, jossa seuraavista taudeista ilmoittaminen on pakollista: afrikkalainen hevosrutto, astumatauti, räkätauti, kaiken tyyppiset hevosen enkefalomyeliitit venezuelalainen hevosen enkefalomyeliitti mukaan lukien, hevosen näivetystauti, *vesicular stomatitis* -tauti, raivotauti, pernarutto;

b) on tutkittu tänään eikä siinä ole todettu mitään kliinisiä taudinoireita (2);

c) ei ole tarkoitus teurastaa kansallisen tartuntatautien hävittämisohjelman vuoksi;

▼**M21**

d) on oleskellut välittömästi ennen vientiä edeltäneiden 60 päivän ajan eläinlääkinnällisessä valvonnassa tiloilla, jotka sijaitsevat:

— lähtömaan (1) alueella,

ja

— jossakin Euroopan unionin jäsenvaltiossa, jos hevonen on tuotu maahan (1) suoraan jostakin Euroopan unionin jäsenvaltiosta (3),

ja

— jonkin sellaisen kolmannen maan (1) alueella, jonka Euroopan unioni on hyväksynyt rekisteröityjen hevosten tilapäistä maahanpääsyä tai pysyvää maahantuontia varten, jos hevonen on tuotu suoraan lähtömaahan (1) sellaisin edellytyksin, jotka ovat vähintään yhtä tiukat kuin edellytykset, jotka on vahvistettu kyseisestä kolmannesta maasta suoraan Euroopan unioniin suuntautuvaa rekisteröityjen hevosten väliaikaista maahanpääsyä tai pysyvää maahantuontia varten (3);

e) on pidetty eristettynä vientiä välittömästi edeltäneiden 40 päivän ajan..... (5) ja..... (5) välisenä aikana ..... sijaitsevalla hyväksytyllä karanteeniasemalla seuraavin edellytyksin:

i) joko hevonen on pidetty tartuntaa levittäviltä hyönteisiltä suojatuissa olosuhteissa pysyvästi (3);

tai

ii) hevonen on pidetty tartuntaa levittäviltä hyönteisiltä suojatussa tallissa vähintään kaksi tuntia ennen auringonlaskua ja kaksi tuntia seuraavan päivän auringonnousun jälkeen välisen ajan, ja hevonen on saanut liikuntaa virallisen eläinlääkärin valvonnassa sen jälkeen, kun hevonen on käsitelty tehokkaalla hyönteiskarkotteella ennen tallista poistamista, ja se on pidetty ehdottomasti eristyksissä hevoseläimistä, joita ei ole valmisteltu vientiä varten sellaisin edellytyksin, jotka ovat vähintään yhtä tiukat kuin Euroopan unioniin suuntautuvassa tilapäisessä maahanpääsyssä tai maahantuonnissa sovellettavat edellytykset (3);

f) tulee sellaisen maan alueelta (1), jossa:

i) viimeisten kahden kuukauden aikana ei ole esiintynyt venezuelalaista hevosen enkefalomyeliittiä;

ii) viimeisten kuuden kuukauden aikana ei ole esiintynyt astumatautia;

iii) viimeisten kuuden kuukauden aikana ei ole esiintynyt räkätautia;

iv) viimeisten kuuden kuukauden aikana ei ole esiintynyt *vesicular stomatitis* -tautia (3);

tai

sille tehtiin 21 päivän kuluessa viennistä, joka tapahtui ..... (päivämäärä) (5), verinäyte ja tehtiin virusneutralisaatiotesti *vesicular stomatitis* -taudin toteamiseksi negatiivisin tuloksin laimennussuhteella 1:12 (3) (4);

v) jos kyseessä on kuohitsematon yli 180 päivän ikäinen urospuolinen hevonen:

1) joko hevoseläinten virusarteriittia ei ole virallisesti todettu viimeisten kuuden kuukauden aikana (3);

tai

2) eläimelle tehtiin:

— 21 päivän kuluessa viennistä, joka tapahtui ..... (päivämäärä) (5), otetusta verinäytteestä hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi virusneutralisaatiotesti, jonka tulos oli negatiivinen, laimennussuhteella 1:4 (3) (4);

tai

— 21 päivän kuluessa viennistä, joka tapahtui ..... (päivämäärä) (5), otetusta siemennestenäytteestä hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi viruseristystesti, jonka tulos oli negatiivinen (3) (4);

tai

3) eläin on rokotettu hevoseläinten virusarteriittia vastaan ..... (päivämäärä) (5) virkaeläinlääkärin valvonnassa toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä rokotteella seuraavan ensirokotusohjelman mukaisesti, ja eläin on rokotettu uudelleen säännöllisin väliajoin (3) (4);

▼**M21**

Hevoseläinten virusarteriitin ensirokotusohjelmat:

Ohje: Viivataan yli rokotusohjelmat, jotka eivät koske edellä kuvattua eläintä

a) Rokotus annettiin päivänä, jona otettiin verinäyte, joka myöhemmin osoittautui virusneutralisaatiotestissä hevoseläinten virusarteriitin osalta negatiiviseksi laimennussuhteella 1:4.

b) Rokotus annettiin enintään 15 päivää kestäneen virkaeläinlääkärin valvonnassa tapahtuneen eristyksen aikana, joka alkoi samana päivänä, jona otettiin verinäyte, joka virusneutralisaatiotestissä osoittautui hevoseläimen virusarteriitin osalta negatiiviseksi laimennussuhteella 1:4.

c) Rokotus annettiin eläimen ollessa 180—270 päivän ikäinen virkaeläinlääkärin valvonnassa toteutetussa eristyksessä. Eristysaikana kahden, vähintään 10 päivän välein otetun verinäytteen vasta-ainepitoisuudet osoittautuivat hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi tehdyssä virusneutralisaatiotestissä vakaiksi tai aleneviksi.

g) ei tule sellaisen maan alueelta (1), jossa yhteisön lainsäädännön mukaan esiintyy afrikkalaista hevosruttoa, ja:

— joko sitä ei ole rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan (3),

tai

— se on rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan ..... (päivämäärä) (5), vähintään 80 päivää ennen vientiä edeltävää eristämistä rekisteröidyllä rokotteella rokotteen valmistajan määräämällä tavalla (3) (4);

h) hevonen ei tule tilalta, johon on sovellettu eläinten terveyteen liittyvistä syistä kieltoja, joiden vuoksi edellytetään seuraavaa:

i) Jos kaikkia tilalla olevia taudille alttiita eläimiä ei teurastettu, kielto kesti:

— jos kyseessä oli hevosen enkefalomyeliitti, kuusi kuukautta alkaen päivästä, jolloin sairaat eläimet teurastettiin,

— jos kyseessä oli näivetystauti, sen ajan, joka vaaditaan kolmen kuukauden välein otetun kahden Coggins-testin negatiivisen tuloksen saamiseksi tilalle jääneiltä eläimiltä sen jälkeen kun tartunnan saaneet eläimet teurastettiin,

— jos kyseessä oli *vesicular stomatitis* -tauti, kuusi kuukautta,

— jos kyseessä oli raivotauti, yksi kuukausi viimeisestä todetusta tapauksesta,

— jos kyseessä oli pernarutto, 15 päivää viimeisestä todetusta tapauksesta;

ii) Jos kaikki tilalla olleet taudille alttiit eläimet teurastettiin, kielto kesti 30 päivää, tai jos kyseessä oli pernarutto, 15 päivää, siitä päivästä alkaen, jona eläinten hävittämisen jälkeen tehty tilojen desinfiointi saatiin tyydyttävästi päätökseen;

i) hevonen ei parhaiden tietojeni mukaan ja omistajan tai omistajan edustajan ilmoituksen mukaan ole ollut kosketuksessa eläimiin, joilla on hevoseläimiin tarttuvan tartuntataudin kliinisiä oireita 15 päivään ennen vientiä edeltävää eristystä;

j) sille tehtiin 21 päivän kuluessa viennistä, joka tapahtui ..... (päivämäärä) (4) (5), otetuilla verinäytteillä seuraavat testit negatiivisin tuloksin:

— hevoseläimen tarttuvan anemian osalta Coggins-testi,

— astumataudin osalta komplementinsitoutumistesti laimennussuhteella 1:5;

k) hevoselle on tehty afrikkalaisen hevosruton osalta testi direktiivin 90/426/ETY liitteen D mukaisesti

1) joko kerran verinäytteestä, joka on otettu ..... (5) (päivämäärä) ja 10 päivän kuluessa viennistä, negatiivisin tuloksin, jos sitä ei ole rokotettu, ja hevonen on pysyvästi pidetty tartuntaa levittäviltä hyönteisiltä suojatuissa olosuhteissa kuten edellä e luetelmakohdan i alakohdassa osoitetaan (3) (4); tai

2) kaksi kertaa verinäytteistä, jotka on otettu 21—30 päivän välein ..... (5) ja ..... (5) (päivämäärät) ja joista jälkimmäinen on otettu 10 päivän kuluessa viennistä,

— joko negatiivisin tuloksin, jos sitä ei ole rokotettu (3) (4), tai

— ilman vasta-ainetason kohoamista, jos se on rokotettu (3) (4);

▼**M21**

l) hevoselle on tehty hevosen enkefalomyeliitin osalta kaksi ELISA-määritystä verinäytteistä, jotka on otettu 21—30 päivän välein ..... ([5]) ja ..... ([5]) (päivämäärät) ja joista jälkimmäinen on otettu 10 päivän kuluessa viennistä,

— joko negatiivisin tuloksin, ([3]) ([4]),

— tai ilman vasta-ainetason kohoamista ([3]) ([4]).

IV Hevonen lähetetään suoraan karanteeniasemalta

a) joko lentokentälle tartuntaa levittäviltä hyönteisiltä suojatuissa olosuhteissa, ja se lähetetään Euroopan unionin jäsenvaltioon ilman että se joutuu kosketuksiin sellaisten hevoseläinten kanssa, joille ei ole myönnetty pysyvää maahantuontia tai väliaikaista maahanpääsyä koskevaa EY-todistusta, ja kuljetetaan ilma-aluksella, joka puhdistettiin ja desinfioitiin etukäteen lähtömaassa virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ja joka sumutettiin tartuntaa levittäviä hyönteisiä vastaan juuri ennen lähtöä ([3]);

tai

b) Kapkaupungin satamaan tartuntaa levittäviltä hyönteisiltä suojatuissa olosuhteissa, ja se lähetetään Euroopan unionin jäsenvaltioon ilman että se joutuu kosketuksiin sellaisten hevoseläinten kanssa, joille ei ole myönnetty pysyvää maahantuontia tai väliaikaista maahanpääsyä koskevaa EY-todistusta, ja kuljetetaan laivassa, jonka on määrä kulkea suoraan Euroopan unionissa sijaitsevaan satamaan käymättä sellaisen maan ([1]) satamassa, jota ei ole hyväksytty tuomaan hevoseläimiä Euroopan unioniin, ja laivassa olevien hevosten kuljetukseen käytettävät tallit on oltava puhdistettu ja desinfioitu etukäteen lähtömaassa virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ja sumutettu tartuntaa levittäviä hyönteisiä vastaan juuri ennen lähtöä ([3]).

Omistajan tai omistajan edustajan allekirjoittama liitteenä oleva vakuutus on osa todistusta.

V Todistus on voimassa kymmenen päivän ajan. Jos kuljetus tapahtuu meriteitse, voimassaoloaikaa pidennetään merimatkan kesto huomioon ottaen.

Tämän todistuksen ja tunnistusasiakirjan (passin) on oltava hevosen mukana koko sen ajan, jonka se oleskelee Euroopan unionissa. Oleskeluaika Euroopan unionissa saa olla yhteensä enintään 90 päivää.

Päivämäärä	Paikka	Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus ([6])

.....

(Nimi suuraakkosin ja virka-asema)

VI Euroopan unioniin saapumispäivämäärä ja -paikka .....

.....

.....

.....

(Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus) ([6])

Vientipäivä Euroopan unionista: .....

VII Jos hevonen ilmoituksen mukaan siirtyy jäsenvaltiosta toiseen, lähtömaana olevan jäsenvaltion virkaeläinlääkärin on pidennettävä todistuksen voimassaoloaikaa 10 päivällä. Tässä yhteydessä tehty tunnistamisen tarkistaminen on varmistettava eläinpassiin tehtävällä merkinnällä.

▼**M21**

Minä, allekirjoittanut, olen tutkinut hevosen tänään ja vakuutan, että se täyttää direktiivin 90/426/ETY edellytykset ja erityisesti tämän todistuksen III kohdan b, c ja g alakohdan vaatimukset.

Parhaiden tietojeni mukaan se ei ole viimeisten 15 päivän aikana ollut kosketuksissa hevoseläimiin, joilla on jokin tartuntatauti.

Tutkimuksen päivämäärä	Tutkimuspaikka	Määräpaikka	Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus (6)

.....

(Nimi suuraakkosin ja virka-asema)

(1) Jonkin maan alue tarkoittaa direktiivin 90/426/ETY 13 artiklan 2 kohdan mukaan maan koko aluetta tai sen alueen osaa siten kuin komission päätöksessä 92/160/ETY, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna, säädetään.

(2) Todistus on annettava sinä päivänä, jona hevonen lastataan määräpaikkana olevaan jäsenvaltioon lähtöä varten tai viimeisenä lastausta edeltävänä työpäivänä, ja sen mukana on oltava tunnistusasiakirja (eläinpassi) hevosen Euroopan unionissa oleskelun ajan.

(3) Tarpeeton viivataan yli.

(4) Tehdyt kokeet, niiden tulokset ja mahdollinen rokotus on merkittävä tunnistusasiakirjaan (eläinpassiin).

(5) Lisätään päivämäärä.

(6) Leima ja allekirjoitus on merkittävä painoväristä poikkeavalla värillä.

▼**M21**

ILMOITUS

Minä, allekirjoittanut, edellä kuvatun hevosen omistaja (1) tai omistajan edustaja (1), vakuutan, että:

1. Hevonen oleskelee Euroopan unionissa alle 90 päivää, ja sinä aikana sitä pidetään seuraavissa tiloissa:

1)	mistä alkaen ..... (päivämäärä)	mihin asti ..... (päivämäärä)	paikka ..... (tilan sijainti)	paikka ..... (jäsenvaltio)
2)	mistä alkaen ..... (päivämäärä)	mihin asti ..... (päivämäärä)	paikka ..... (tilan sijainti)	paikka ..... (jäsenvaltio)
3)	mistä alkaen ..... (päivämäärä)	mihin asti ..... (päivämäärä)	paikka ..... (tilan sijainti)	paikka ..... (jäsenvaltio)
4)	mistä alkaen ..... (päivämäärä)	mihin asti ..... (päivämäärä)	paikka ..... (tilan sijainti)	paikka ..... (jäsenvaltio)

……

……

……

2. Hevonen kuljetetaan suoraan …….. sijaitsevalta karanteeniasemalta määräpaikkana oleviin tiloihin ilman että se on kosketuksissa muihin hevoseläimiin, joilla ei ole todistusta Euroopan unioniin suuntautuvaa pysyvää maahantuontia tai tilapäistä maahanpääsyä varten.

3. Kuljetus tapahtuu siten, että eläimen terveydestä ja hyvinvoinnista huolehditaan tehokkaasti.

4. Hevonen ei ole ollut kosketuksissa hevoseläimiin tarttuvaa tartuntatautia sairastavaan eläimeen ennen vientiä tapahtuvaa eristystä edeltävien 15 päivän aikana.

5. Olen tehnyt virkaeläinlääkärin ohjeiden mukaisesti kaikki järjestelyt jaksossa IV vahvistettujen vaatimusten täyttämiseksi ennen kaikkea sen varmistamiseksi, että komission päätöksen 97/10/EY liitteessä IV oleva ilmoitus täytetään asianmukaisesti ja ilma-aluksen kapteeni tai aluksen päällikkö allekirjoittaa sen saavuttaessa Euroopan unionin alueella sijaitsevalle lentokentälle tai siellä sijaitsevaan satamaan, joka on hyväksytty direktiivin 91/496/ETY mukaisesti rekisteröityjen hevosten rajatarkastusasemaksi.

6. Hevonen poistuu Euroopan unionin alueelta …….. (päivämäärä) (2) seuraavan raja-aseman kautta:

.....
(poistumispaikan nimi ja sijainti).

7. Omistajan (1) tai omistajan edustajan (1) nimi ja osoite: .....

....
(Paikka ja päivämäärä) (Allekirjoitus)

Terveystodistuksen numero .....

.....
(Todistuksen allekirjoittavan virkaeläinlääkärin allekirjoitus) (3)

———

(1) Tarpeeton viivataan yli.
(2) Lisätään päivämäärä.
(3) Leiman ja allekirjoituksen värin on oltava eri kuin painoväri.